

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

Año VII.—Número 787

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

FRANQUEO CONCERTADO

Miércoles 7 de Mayo 1930

Los secretarios y la autonomía municipal

No sea este artículo una protesta más de las varias que estos días han surgido en la prensa nacional contra la merma de derechos municipales tal vez sin tener en cuenta una definida concepción de lo que significaría una amplia y generosa autonomía municipal. Para ello no me considero con la suficiente autoridad técnica, además de que, nosotros, de momento, si no se nos lleva de la mano (que es lo mismo que decir si no se nos obliga), no hemos de ser políticos de secta ni partido, dejando bien sentado que si se nos obligase lo seríamos y tal vez un sector no despreciable. No es más que una llamada a la conciencia general para que no se ponga por insuperable obstáculo la tan cacareada autonomía municipal al logro de nuestras legítimas aspiraciones.

El reciente mutilado Estatuto municipal abrió ancho cauce al desenvolvimiento de las energías municipales permitiendo, sin previa tasa del poder central, concentrar, gastar y otorgar, que en suma, y algo más acoplado todo ello, hubiese significado la autonomía, la verdadera y única autonomía municipal que se nos quiere poner por frente contra nuestras insistentes llamadas para la formación del ansiado escalafón; pero no de todas sus consecuencias; uno que surtiera efectos para la provisión de vacantes (verdadera cuestión batallona del panorama Secretarial) desterrando el asqueroso politiquero actual de cada concurso, verdadero nido de parásitos por parentesco de línea y afinidad alta y baja, cuyos «pájaros» se barajan y revuelven escalando los sitios y dejando cada vez más al descubierto los desarapados y ateridos esqueletos de los parias, de los que piden por caridad y no obtienen por la egolatría, despotismo y arribismo de los que, siendo tal vez más ineptos profesionalmente hablando, están mejor apoyados, recomendados, etc. Ejemplos tiene la historia.

No se ve claro el porqué de esos escrúpulos en dar a los Ayuntamientos secretario de turno por el solo hecho de no mermar su autonomía cuando, sin miramientos de ninguna clase, se les declara menores de edad en lo más propio, en lo más suyo; en la administración de su dinero y de su crédito.

Aún está fresca la tinta de dos Reales decretos que ha dejado de hecho a las Corporaciones municipales en régimen de tutela administrativa. El primero interviniendo eficazmente el poder central en los empréstitos a realizar y el segundo, más rotundo todavía, anteponiendo a la voluntad de las citadas Corporaciones la autoridad de las Delegaciones de Hacienda pública en la aprobación del presupuesto municipal. ¿Cabría absurdo mayor que una negativa a firmar el Decreto de reorganización verdad de la Clase

secretarial con la socorrida excusa de la autonomía municipal? Sería tan lógica y consecuente como la de dejar en libertad a un tribunal sentenciador para declarar instrumento ejecutor negándole, en cambio, la determinación cuantitativa de la pena.

Nó, no es ese el camino cerrado, no podemos considerar de suficiente calidad el motivo que apuntado queda, por que la soberanía municipal no existe. ¡Menguada soberanía la que queda reducida al nombramiento de un funcionario! Las objeciones que centra este criterio se pueden aducir a que vislumbre no pueden pasar de sutilezas y argumentos sofisticados que carecen de un principio fundamental. En este terreno no caben distingos. Sentado este precedente, hemos de ser contundentes y firmes en su pronunciamiento.

Ahora, recordando una frase de un político, dicha en pleno Parlamento, con la que echando por tierra el prestigio de la Clase se sentó el supuesto de que teníamos lo que nos merecíamos, me permito preguntar si cuadrará en la actualidad, si encaja en el instante con nuestro nuevo formato; si somos dignos de que tal exabrupto vuelva a tener realidad. Todos a una, interesados y extraños, dicen que no. Pues bien, no es de espe-

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES
CONJUNTO DE ARTISTAS
FRANCISCO FERRANDO
Blanquerías, 53.-VALENCIA

rar que se repita una afirmación tan grave; pero si se llegase a rozar en ese sentido la dignidad colectiva de una Clase, merecedora de otro trato, sería cuestión de hacer el último y supremo sacrificio. El de la carrera a menos que una unión compacta e íntima sumada a un esfuerzo máximo y eficaz coronase su actitud y la llevase a la consecución de su ideal que no es grande ni eneroso. Únicamente pide igualdad legal entre sus miembros y dignificación general e individual propias. Es lo menos que puede merecer, por mediocre que sea, cualquier esfuerzo personal.

VICTOR CAMPOS

Azaña y Mayo de 1930.

Inauguración de un Banco

Valencia.—Inauguróse sucursal Banco Aragón, augurándose franco éxito, dadas íntimas relaciones espirituales materiales regiones Aragón Valencia.
Mas, Director Roldós Valencia.

TAL DIA COMO HOY

..... hace 25 años

Celebráse en el salón del Ayuntamiento bajo la presidencia del gobernador civil señor del Río el tercer centenario del Quijote.

— Merced a las constantes y asiduas gestiones del activísimo diputado por Montalbán, el joven secretario del Congreso don Carlos Castel y González, el mi-



SEXTO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Salvador Asensio Muñoz

MÉDICO

que falleció en Teruel el día 9 de Mayo de 1924

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada familia agradecerá asistan al novenario de misas que se celebrará en sufragio de su alma desde el día 9 del actual, a las ocho y media, en la Iglesia del Salvador, Altar de los Dolores, favores que serán reconocidos.

Un éxito de Juan García

Para celebrar la 300 representación de la obra «Por si las moscas» se celebró el viernes por la tarde, un gran festival en honor de los autores de la obra señores Vela y Campúa y maestro Alonso.

En esta función tomó parte nuestro paisano el tenor Juan García, que cantó la romanza del preso de la zarzuela «La Linda tapada», el madrigal de «La Picarona», estrenando la canción «La pava regional» de los hermanos Quintero y maestro Alonso, escrita exprofesamente para nuestro paisano.

Ante los insistentes aplausos interpretó la canción «Pajarito triguero». Acompañándose el mismo a la guitarra, entonó hasta seis brillantes jotas.

En vista del éxito, la comisión organizadora de la función a beneficio de la Liga contra el cancer que tendrá lugar el próximo 14 en el Teatro Metropolitano, le invitó a que tomase parte en ella, aceptando muy gustoso nuestro paisano.

Celebramos el triunfo de Juan García y hacemos votos por que no se interrumpa.

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas
La Voz de su Amo
Pase por casa y oígalos.



DISCOS
últimas impresiones
MAQUINAS
para escribir
y de coser

☞ Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL ☜

Unos minutos de charla con el señor gobernador

Ayer sobre las diez de la noche regresó de Madrid el digno gobernador civil don José García Guerrero.

Acompañaba a nuestra primera autoridad civil el contratista del ferrocarril Teruel-Alcañiz señor Delgado Benitez.

Esta mañana se posesionó del despacho de la provincia, cesando el que interinamente lo venía desempeñando señor Calderón.

Los reporteros saludaron en su despacho al señor García Guerrero quien a preguntas de estos dijo que venía satisfecho de la marcha favorable que llevan los asuntos de nuestra provincia.

—¿...?

—Ayer visité en compañía de la Comisión pro-ferrocarril Teruel-Alcañiz, al ministro de Fomento, el cual nos aseguró tomar en cuenta nuestros deseos. Dándonos la grata noticia de que había sido elevada a 8 millones la cantidad anual consignada para dicho ferrocarril. La Comisión expuso al ministro sus deseos de que esta cantidad ascendiera a 12 millones.

—¿...?

—Desde luego, yo creo que si no conseguimos esos cuatro millones más, por lo menos un par si.

—¿...?

—También visitamos al Ministro de Justicia para hablarle del estado deplorable en que se encuentran el palacio de Justicia y la Prisión, prometiéndonos que en breve vendrá para estudiar el mismo dicho asunto.

—¿...?

—En una conversación que sostuve con el ingeniero señor Torán me dijo que había señalado la fecha del 5 de Junio para la inauguración de las aguas y que con este motivo organizará una fiesta.

—¿...?

—Sí. Creo que la Comisión del ferrocarril regresará esta tarde.

Como en el antedespacho del gobernador esperan algunas personas, el reportero se despide del caballero y atento señor García Guerrero con esta pregunta:

—¿Y del cuartel?

—Del cuartel he vuelto a hablarle al Presidente, el cual me dijo que tenía noticias de que estaba en malas condiciones.

—¿...?

—Sí, si. Yo le aseguré que está en condiciones de ser habilitado. Por ello estoy esperando el regreso del señor alcalde para ver si es posible hacer un pequeño arreglo con objeto de que esté dispuesto para cuando se lleven a efecto las reformas militares en lo que se relaciona a distribución de tropa.

Cera EL CUCO

la de más brillo y duración.

Cemento Landfort

Pascual Marqués. — San Francisco, 50

Anuncie usted en LA VOZ

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Llegó de Madrid, el magistrado don José Castelló.

— De Valencia, el industrial don Carlos Elípe y bella hija Victorina.

— Regresó a Madrid nuestro distinguido amigo don Cristóbal Estevan, jefe de negociado del Ministerio de Instrucción pública.

— Para solventar asuntos relacionados con las quintas llegó de Barcelona nuestro querido compañero Angel González «Veronia».

— De Valencia el industrial don Manuel Gómez.

— De Cuart de les Valls la señora viuda de Ríos.

— De Madrid regresó la simpática señorita Maruja Civera.

— De Cuenca el industrial don Emilio Herrero.

— Después de haber permanecido breves horas entre nosotros, ha salido esta mañana para Zaragoza nuestro fraternal amigo Rafael González.

— En el rápido de anoche pasó por nuestra ciudad con dirección a Valencia, la respetable familia de nuestro buen amigo el teniente coronel don Emilio Correas, ayudante del capitán general de la Región.

VARIAS

Con las formalidades de rúbrica tomó posesión de su cargo el magistrado de esta Audiencia don José Valcárcel y Chico de Guzmán.

«Los previsores del Porvenir»

Asociación mutua de ahorro libre para pensiones Vitalicias

Aviso a los asociados pensionistas

Ha comenzado en Madrid (en la casa social de esta Entidad, Gran Vía, 22) y se han girado a nuestras pagadurías de España y el Extranjero, las cantidades necesarias para que los pensionistas cobren el primer trimestre del corriente año a razón de 180 pesetas anuales los sexagenarios y 97'20 pesetas anuales todos los restantes, como renta por cada cuota de 240 pesetas aportadas al capital social.

La cantidad destinada al pago de este trimestre importa pesetas 3.087.375 y se lleva repartido entre los pensionistas desde Noviembre de 1924 la suma de pesetas 44.209.731.

Una Delegación Permanente del Estado garantiza la exactitud de estas cifras y que el capital social sigue creciendo y alcanza creciendo y alcanza hoy a 128.931.000 pesetas en títulos de la Deuda Nacional poseyendo además el inmueble donde están sus oficinas valorado en 1.275.000 cuyas rentas ingresan en el Fondo de Pensiones.

Madrid 1.º de Mayo de 1930.— El Director General, **Francisco Pérez Fernández.**

LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres



Inaugurado el día 9 del pasado Junio.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcas para adulto y púrvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de respeto para ir al Cementerio de y traslado restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

Antonio Safón — **Constancio Fallado**
Ronda del 4 de Agosto, núm. 50 — Calle del 3 de Julio, núm. 19, 3.º

Centros Oficiales -Gacetillas-

De Hacienda

Libramientos que fueron puestos al cobro para el día de hoy:
Don Francisco de Diego, 83 33 pesetas; don Vicente L. Sánchez, 164'50; don Francisco Albalade, 53'30; don Florencio López, 123'38; don Manuel Félix, 6 270; don José Pardo, 44'42; don Gregorio Monterde, 818'36; don Emillano P. Pérez, 937'50; don Vicente Gómez, 57'58; doña María Benito, 822'48; Jefe de Seguridad, 42'84; Jefe de Telégrafos, 661'29; Administrador de la Prisión, 566'58; don Luis Gómez, 613 69; don Manuel Estevan, 9.746 98 y don Constantino Bartolo, 1.151'49.

Gobierno civil

Se autorizan remesas de explosivos consignadas a nombre de Gregorio Maicas, de Teruel, y sociedad Delmor de Alcañiz, Cella, Vivel del Río y Teruel.

Diputación

Por falta de número ayer no celebró sesión la Comisión provincial.

Ayuntamiento

Desde el día 8 de los corrientes queda abierto el cobro en período voluntario, en las oficinas de recaudación de este Ayuntamiento, los impuestos siguientes: Anual, vigilancia de establecimientos, canon parcelas del Pinar. Primer semestre, canales del 1.º y 2.º epígrafe. Segundo trimestre, inquilinato, puestos públicos, pabellones, etc., vigilancia de establecimientos (conciertos). Pozos negros, Casinos y Círculos, carruales de lujo, canon de aguas. Todo ello correspondiente al año 1930 y por un período de tiempo de 40 días, la recaudación se intentará a domicilio por una sola vez, debiendo advertir a los contribuyentes que se llevará a efecto con arreglo a la Instrucción de 26 de Abril de 1900 y demás disposiciones que alteren o modifiquen lo legislado sobre recaudación de impuestos.

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 16'3 y la mínima de hoy de 4.

«La Semana Gráfica» publica en el número correspondiente a esta semana, que se ha puesto hoy a la venta, una extensa información de la actualidad en Madrid y Barcelona, gráficos de distintas provincias, modas, toros, etc.

La parte literaria aménisima e interesante. Se halla a la venta el precio de 30 céntimos.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:
Mañana: de 10 y media a 1.
Tarde: de 6 y media a 9.

SE HA TRASLADADO temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

Administración Principal de Correos de Teruel

HORARIO

Reja para el público

CERTIFICADOS

Cartas, valores declarados, lista, impresos y paquetes postales: De 10 a 12 y de 16'30 a 18'30.

GIRO POSTAL

Imposiciones y pagos: De 9 a 12. CAJA POSTAL DE AHORROS De 10 a 12.—(Los viernes no hay servicio).

Reclamaciones, Secretaría y señor Administrador principal: De 10 a 12.

Los domingos y días festivos no hay servicio por las tardes. El Giro Postal, cerrará a las 11 y la Caja Postal, a las 11'30.

BUZONOS

PLAZA DE CARLOS CASTEL (ALCANCE)

Primera recogida: A las 8
Segunda id. : A las 21

Al paso para la Estación, excepto mixto Calatayud y conducción Alcañiz).

ESTANCOS

A las 14, a las 19 y a las 21.

EN LA ADMINISTRACION Cinco minutos antes de las salidas de las expediciones.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Teatro Marín

Mañana se celebrarán funciones de cine.

Está anunciada la exhibición de la película «La sangre manda» interpretada por Lon Chaney, pero según nuestras noticias esta cinta ya se rodó en la pasada temporada, por lo que la Empresa está gestionando la exhibición de otra cuyo título ignoramos.

Como anunciamos en nuestro número anterior el viernes debutará la notable compañía de zarzuela que dirigen los directores José Reverter y el maestro Ricardo Tena.

Las obras a representarse son «Los de Aragón», «Los Claveles» y «Las Hilanderas».

Actuarán el viernes, sábado y domingo.

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Vea V. nuestra información de 4.ª página

Últimas publicaciones

Editadas en el mes de Abril de 1930

Huarte Echenique.— Archivos (De las Contestaciones de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, 16 pesetas.

Giorgi.— Teoría de las obligaciones (continuación y fin de los contratos), 16 pesetas.

Mattirolo.— Tratado de Derecho Judicial civil. Tomo I. El poder judicial en su organización y actuación en la vida del Derecho 24 pesetas.

Bru, Campuzano y Miñana.— Derecho civil, Legislación Hipotecaria y Derecho Mercantil, (De las Contestaciones al Programa de Secretarios de Ayuntamiento, 1.ª categoría 14 pesetas.

El consultor del abogado.— Colección de casos prácticos resueltos por la Revista General de Legislación y Jurisprudencia, Tomo IV 6 pesetas.

Niboyet, I. P.— Principios de Derecho internacional privado 18 pesetas.

Martí.— Legislación general de Hacienda. (De las Contestaciones de Secretarios de Ayuntamiento de 1.ª categoría 14 pesetas.

Beneyto.— El valor jurídico de la ley (Apuntes para su estudio) 2 pesetas.

Jurisprudencia civil.— Repertorio doctrinal y legal por orden alfabético (Años 1902 a 1905) 4.ª edición.—Tomo V 16 pesetas.

Ferri.— El homicida en la psicología y en la psicopatología criminal. Con un estudio sobre el autor y notas sobre la legislación española 14 pesetas.

Nuevas Administraciones exclusivas

Royo.— Historia sintética de Zaragoza 4'50 pesetas.

Jiménez de Asua.— El estado de necesidad en materia penal 4 pesetas.

Maura.— Dictámenes. Tomo III.—Testamento y sustitución 23 pesetas.

Corvo.— La novela de un médico 4 pesetas.

Corvo.— Alta frecuencia y diatermia ginecológica 15 pesetas.

Corvo.— Electroterapia y diatermia usológica 20 pesetas.

Pérez de Corvo.— Cocina vegetariana española 6 pesetas.

Editorial Reus S. A.

Academia Preciados, 1.—Librería: Preciados, 6.—Apartado, 12.250 MADRID

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Teléfono de «La Voz» 125

EL AGUILA
Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo — MADRID —
Depósito para la provincia de Teruel
Emiliano P. Pérez Buisán

CERA EL CUCO
en pasta y líquida.

AJURIA S. A.-VITORIA

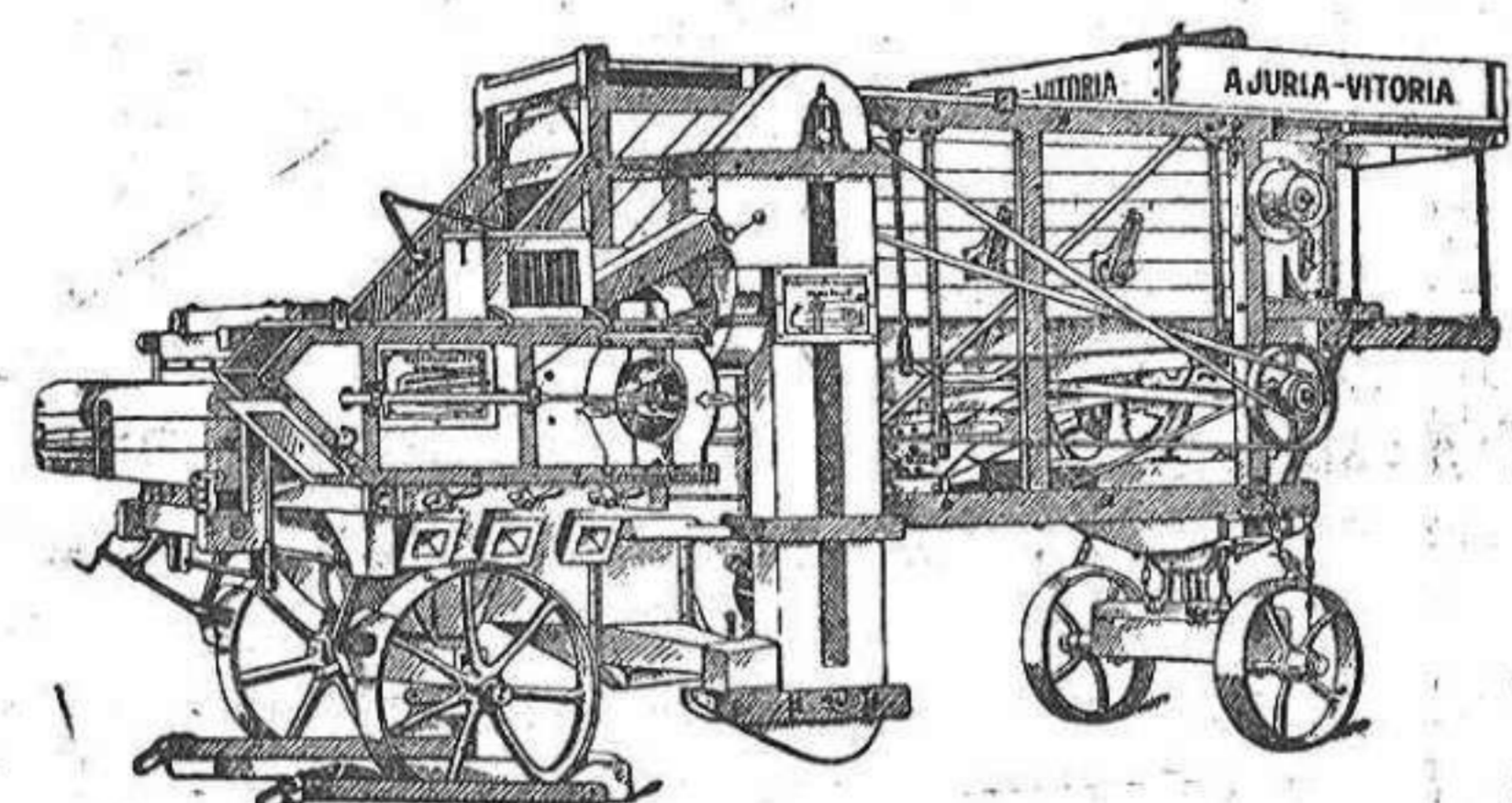
MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS

GRANDES FABRICAS EN VITORIA Y ARAYA (ALAVA)

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra. Sembradoras, Gradas, Cortarraices, Cortapajas, Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



La Trilladora AJURIA

ES LA QUE MAS SE VENDE EN TODA ESPAÑA Y DEMUESTRA SU SUPERIORIDAD CON CIFRAS IRREBATIBLES

En 1928 se vendieron 305, y en 1929, 454 Trilladoras AJURIA: cifras muy superiores a la venta colectiva de las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas, en esos mismos años.— Solicite la lista de los 901 agricultores que poseen Trilladora AJURIA para pedirles libremente referencias

Esta Casa vende también por representación exclusiva: El material de siega y Tractores Massey-Harris y los motores ingleses Lister

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

SUCURSALES:

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Albacete. | Estella. | Lugo. | Ríoseco. |
| Almazán. | Gerona. | Madrid. | Salamanca. |
| Antequera. | Granada. | Medina del Campo. | Santander. |
| Barcelona. | Guadalajara. | Mérida. | Sevilla. |
| Briviesca. | Huesca. | Miranda. | Tafalla. |
| Burgos. | Jacán. | Orense. | Talavera de la Reina. |
| Cáceres. | Jerez de la Frontera. | Oviedo. | Teruel. |
| Ciudad Real. | León. | Palencia. | Tudela. |
| Córdoba. | Lérida. | Palma de Mallorca. | Valladolid. |
| Ejea de los Caballeros | Logroño. | Pamplona. | Zamora. |
| | | Pontevedra. | Zaragoza. |

Sucursal en Teruel: calle de Joaquín Costa, número 36.

Lea usted "LA VOZ"

Este número ha sido sometido a la previa censura

¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos? Entonces usted no ha probado



Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean. Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría. Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15. Venta: En Farmacias.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS
TALLERES "DESPACHO": TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELEFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

La huelga de obreros del Caminreal

Zaragoza.—El gobernador civil manifestó a los periodistas que había quedado resuelta la huelga de los obreros empleados en las obras de la estación del Caminreal.

Se acordaron las condiciones de trabajo establecidas.

Unos curas discuten el cobro de unos derechos

Berruolos de Santuyán.—Ayer, antes de enterrar a las víctimas de la catástrofe minera, mientras el público esperaba la salida de la comitiva, ésta se detenía porque los sacerdotes ya revestidos, discutieron acaloradamente sobre a cual de ellos correspondía el cobro de los derechos del sepelio.

Tuvieron que intervenir las autoridades.

Un absurdo

Orense.—La organización republicana de esta provincia ha acordado suspender la publicación del semanario «La República» que salió el sábado por primera vez. Obedece esta suspensión a la singular orden dada para que envíen los originales a la Censura, que ejercerá el alcalde de Verín, villa distante 72 kilómetros de Orense, donde se edita el periódico.

Mala suerte

Volencia.—El obrero ferroviario Luis Cuervo Martínez compró recientemente varios décimos del número 13.714, agraciado con el premio mayor en el sorteo de 1 de Mayo.

Al irlo a buscar para hacerlo efectivo, observó con desesperación que lo había perdido.

El ferrocarril Lérida-Teruel

El alcalde de Lérida ha cursado el telegrama siguiente:

«Ex. señlísimo señor ministro Fomento.—Madrid. —Nombre ciudad Lérida y su Ayuntamiento suplico vuestre señoría continúe hasta el fin expediente y trabajos realizan línea férrea Lérida-Alcañiz-Teruel, considerando característica importantísima acercamiento Sur España y Levante con Francia, facilitando explotación riquezas comarcas afectadas.»

Repatriación de fuerzas

Tetuán.—Según anuncian de esta ciudad, van a ser repatriados varios batallones de Cazadores. Verificado un sorteo, ha correspondido la repatriación a los de Barbastro, Chiclana y Serrallo.

También se repatriarán fuerzas de Artillería, In-

tendencia e Ingenieros, y quedará reducido el efectivo del Regimiento de Caballería de Alcántara.

La reducción, en total, comprende 5.000 hombres y supone una economía de 11 millones de pesetas.

El conde de Jordana se propone intensificar esta reducción en años venideros, hasta llegar al ideal de que no queden en Marruecos tropa alguna de recluta forzosa.

El coro «Airiños da Miña Terra»

El Ferrol.—En el tren correo partió para Barcelona la rondalla «Airiños da Miña Terra».

El presidente de la misma es portador de un mensaje de salutación del Ayuntamiento y otras corporaciones al Ayuntamiento de Barcelona.

A visitar las exposiciones

La Coruña.—Sesenta excursionistas de la Universidad Popular salieron el domingo para visitar las Exposiciones.

Ayer salieron cuarenta más, y hoy sale la segunda expedición, dirigiéndose solamente a Barcelona.

Muere un hijo de Cagancho

Sevilla.—En la Quinta de Salud, después de operado de apendicitis, murió un hijo de Cagancho, de nueve años.

Por la tarde fué enterrado, concurriendo amigos y compañeros del popular diestro.

Asesinato

Bilbao.—Comunican de Gallarta que Modesto López, de 38 años, se presentó en casa de su madre, Jacoba García, de 68 años, y la agredió con una navaja, produciéndole tres gravísimas heridas en el vientre, a consecuencia de las cuales falleció poco después.

El asesino huyó, pero más tarde se presentó en el puesto de la Guardia civil para entregarse.

Dijo que si hubiera encontrado a una sobrina de la interfecta la hubiera matado también.

Grave cornada

Sanlúcar.—Durante la vacunación de unas reses en la ganadería propiedad del labrador Hermenegildo Díaz, intentó torear una vaca el aficionado a toros José Roldán Bernal, de 28 años de edad, que recibió tan enorme cornada en el pecho que quedó muerto en el acto.

Unamuno se queda

Aunque se había dicho que Unamuno se ausentaría de Madrid, parece se propone permanecer aquí hasta el viernes, con objeto de asistir al estreno de su obra «Sombras de ensueño», en el teatro Español.

La cuestión estudiantil en Madrid y otras provincias

Tranquilidad absoluta.—Entierro del obrero muerto en la calle de Fúcar.—Mejoran de su gravedad dos heridos.—Acuerdos del Consejo de ministros

Madrid

Reina completa tranquilidad, siguiendo suspendidas las clases.

Esta tarde se ha verificado el entierro del obrero Guillermo Crespo Zaragoza muerto por disparo de arma de fuego cuando los estudiantes atacaron con piedras y algunos disparos al retén de seguridad que se hallaba apostado en la calle de Fúcar.

Constituyó una verdadera manifestación de duelo. Dos de los obreros hospitalizados en un Equipo Quirúrgico heridos de gravedad en la revuelta que hubo en la calle de San Bernardo, frente a la Universidad central se encuentran bastante mejorados.

Sevilla

Durante toda la mañana se observó gran efervescencia entre los elementos estudiantiles, produciéndose en el interior de la Universidad algunos incidentes.

El rector ordenó la clausura de la Universidad.

Granada

Las puertas de la Universidad y de las facultades de Medicina y de Farmacia aparecieron hoy cerradas.

Pequeños grupos de estudiantes se estacionaron ante los edificios en actitud pacífica.

Santiago

Los estudiantes promovieron algunos alborotos en el interior de la Universidad.

La mayoría de ellos no entró en clase.

Zaragoza

Los estudiantes de Medicina que habían acordado no entrar mañana en clase como protesta a ser

examinados por medio de Tribunal han depuesto su actitud por haber sido complacidos en sus deseos.

Las peticiones que tenían formuladas los estudiantes zaragozanos eran la de ser examinados en igual forma que en años anteriores.

Cádiz

Los estudiantes visitaron al gobernador interino para consignar su protesta por la actitud de la fuerza pública en Madrid y de la represión adoptada contra los estudiantes de la corte, y anunciaron que no entrarían en clase, secundando las disposiciones de sus compañeros.

Valencia

Consecuencia de los disturbios estudiantiles han sido clausurados los centros docentes.

A la prensa le ha sido facilitada la siguiente nota:

«La Junta de decanos de esta Universidad, presidida por el señor vicerrector ha tomado el acuerdo de clausurar, hasta nuevo aviso, los centros docentes de Valencia dependientes de este Rectorado.»

Barcelona

Los sucesos desarrollados en Madrid han motivado cierta agitación entre los estudiantes de Barcelona. Las clases comenzaron ayer con cierta irregularidad, y a la salida los estudiantes formando grupos comentaban los incidentes de la corte. Frente a la Universidad se situaron fuerzas de infantería y caballería de Seguridad. Parece que algunos estudiantes arrojaron contra ellos algunas piedras, y como un guardia hiciera

además de entrar en la Universidad, los escolares le atropellaron y le abuchearon con gritos. El rector de la Universidad, que presenció lo ocurrido desde un balcón, ordenó que fueran cerradas las puertas de la Universidad. Pasados los incidentes volvieron a abrirse las puertas y se reanudaron las clases.

El gobernador manifestó que los incidentes ocurridos en la Universidad no habían tenido importancia, y que no se había practicado ninguna detención ni había ningún lesionado.

El Gobierno adopta medidas

En el Consejo de ayer se trató de la situación política derivada de los sucesos de los estudiantes.

El ministro de Instrucción y el de Gobernación dieron cuenta de la marcha de los incidentes escolares, anunciando que iban a declarar la huelga de veinticuatro horas escolar en Zaragoza, Barcelona, Granada, Santiago, Salamanca, Valencia y Oviedo, registrándose en casi todas estas provincias pequeños incidentes sin mayor importancia.

El Gobierno ha adoptado las medidas necesarias para que no se altere el orden público, y como cree que esta actitud obedece a la propaganda política de estos días, sintiéndolo mucho, no autorizará ningún acto más hasta tanto que se aquieten las pasiones.

Respecto a los escolares ha decidido el Gobierno que las Universidades no se abran hasta que comiencen los exámenes.

El día 25 se celebrará en la Plaza de Toros vieja de Madrid el acto de afirmación republicana organizado por los amigos del señor Lerroux.

Asamblea republicana

El día 25 se celebrará en la Plaza de Toros vieja de Madrid el acto de afirmación republicana organizado por los amigos del señor Lerroux.

La Asamblea republicana se verificará en los días 26, 27 y 28 del presente, para todos los cuales serán valederos los billetes de ida y vuelta que con el 40 por 100 de rebaja facilitarán las compañías de ferrocarriles a cuantos deseen concurrir al referido mitin.

Los oradores que en éste han de hacer uso de la palabra no han sido designados todavía, aunque, desde luego, uno de ellos ha de ser el señor Lerroux.

«El Liberal» multado

Por infringir el régimen de censura le ha sido impuesta una multa de 500 pesetas al periódico «El Liberal», de Madrid.

La cuestión triguera

Valladolid.—El Comité ejecutivo de las Diputaciones castellanoleonesas acordó dirigir a Su Majestad el Rey, al conde de Xauen y al ministro de Economía unos telegramas pidiendo que con la mayor urgencia se dicten medidas encaminadas a resolver de modo inaplazable la gravísima crisis triguera. Parece que dicho Comité ha tomado también otros importantes acuerdos, sobre los que se guarda gran reserva. No obstante, se sabe que el próximo día 11 se celebrará una magna Asamblea agraria en Palencia.

Márquez en Madrid

Ayer mañana llegó a Madrid el diestro Antonio Márquez, herido anteayer en Jerez de la Frontera.

Parece que la herida tiene poca importancia.

Por asistir a una reunión republicana

Barcelona.—«La Públita» en su edición de la mañana publica la siguiente noticia:

«Han ingresado en el castillo de Montjuich, y serán cometidos a procedimiento, dos oficiales de ingenieros, los señores Jiménez y García Miranda, que asistieron a una reunión republicana celebrada en Gracia, contraviniendo las disposiciones vigentes del Código Militar.»

Extranjero

CAÑERO MEJORA

Caracas.—El rejoneador español Antonio Cañero se encuentra muy mejorado.

Los médicos que le asisten han manifestado que puede considerarse el diestro español fuera de peligro y que en breve podrá reanudar su vida artística.

Este número ha sido sometido a la previa censura



«¡Arre, caballito!...»

Todo es alegría cuando la madre, llena de vigor, cria a su hijo robusto merced al uso del Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

«Salerito» en Valderrobres

Confieso con ingenuidad que no entiendo de toros, pero obligado por las circunstancias, veome precisado a redactar la revista del día 4 del actual, segundo día de las ferias en esta Villa.

Empecemos:

La nota destacada de la novillada que comentamos, ante un numeroso público abigarrado y heterogéneo, la ofreció el modesto, simpático y valiente «Salerito» que, sin tener delante ganado que se prestara al lucimiento y filigranas, puesto que era pequeño, flaco y sin bravura, hizo cuanto humanamente podía hacerse para conquistarse la simpatía del público, como así sucedió.

Mostróse con el capote artístico e inteligente, valiente e incansable, y con la muleta nada dejó que desear, matando a sus tres novillos de una estocada cada uno; oyendo repetidas ovaciones singularmente en el último que se le concedió las orejas y el rabo.

Los peones inteligentes y laboriosos.

En fin, una corrida que dejó buen sabor de boca y bien sentado el nombre de Juan Sales «Salerito».

EMILIO PERANSI DE PE

Tomás Gascón (hijo)

CONTRATISTA DE OBRAS

Goya, 12, 1.º Izq.ª ZARAGOZA

Propietarios, Industriales, Comerciantes

Facilito informes sobre todos los países, investigaciones personales, trasposos, cobros de créditos, marcas y patentes, planos, proyectos, mediciones y toda clase de trabajos de arquitectos e ingenieros, hipotecas y colocación de capitales, compra-venta de fincas y solares.

Dirigirse a Jesús Anduj Aparicio. Delegado en esta provincia del **Consortio Jurídico Comercial, S. A.**

Periódicos
25 céntimos kilo
se venden procedentes de redacciones. Miguel Martínez, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333
VALENCIA

Salvador Asensio Jordán
Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Ovalo, núm. 8. / TERUEL

No deje de ver el NUEVO y magnífico coche
Chevrolet 1930 — (SEIS cilindros)
con sus 76 características y grandes mejoras que hoy le ponen al nivel de los coches de lujo.

José María Morera
Distribuidor exclusivo para toda la provincia y partido de Caspe.
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Teléfonos: Oficinas 17 Taller 64 ALCANIZ
Teléfonos: Oficinas 111 Taller 110 TERUEL

Crónica valenciana

6 Mayo
El tiempo

Mayo empieza con sol hermoso, tiempo primaveral y temperatura propia de la envidiable región levantina.

Se fueron ya los nubarrones, el viento fuerte y frío del Oeste y las lluvias impertinentes de Abril. Y vuelve otra vez el clima valenciano, con su encantador Mayo y múltiples flores, las suaves brisas mañaneras y los poéticos atardeceres de la huerta.

Ayer lució el Astro Rey todo el día obsequiándonos con temperatura benignísima.

Hoy ha amanecido el día claro y aunque a intervalos era luego cubierto el Sol por densos nubarrones hemos gozado de una temperatura muy agradable.

El «Orfeo Catalá» en Valencia

El día 9 de los corrientes llegará a Valencia procedente de Sevilla el «Orfeo Catalá», dará varios conciertos y permanecerá en nuestra ciudad durante todo el día 10, dando entre otros conciertos, uno en la Plaza de la Constitución en honor de la Virgen de los Desamparados.

Fiestas valencianas

Ya han comenzado las fiestas en nuestra ciudad que no terminan hasta primeros de Agosto. Todos los domingos se ocupa un barrio u otro en festejar a su patrón o santo más popular y ahora en especial a la Patrona la Virgen de los Desamparados.

El conflicto escolar en Valencia

Ayer mañana regresó de Madrid el rector de la Universidad señor Zumalacárregui.

De la estación marchó a su domicilio.

Los estudiantes valencianos se han comportado de una forma correctísima con respecto a las algaradas estudiantiles. Una representación de las distintas facultades se presentó ayer en el Gobierno civil formulando una respetuosa protesta por los sucesos ocurridos en la Corte y notificaron al gobernador que por compañerismo celebrarían hoy una huelga que solo duraría 24 horas.

El señor Amado dijo a los periodistas que había transmitido al Gobierno la protesta de los escolares valencianos y que estaba dispuesto a no tolerar ninguna manifestación ni algarada y a mantener el orden público al mismo tiempo que espera que no habrá lugar a nada por desear los propios estudiantes que así sea.

AVILA

Hotel y Pabellones Fuente En-Segures

BENASAL (provincia de Castellón)

Agua sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Únicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona

Para informes de pabellones y cuartos, viuda de don Félix Blanco. Alloza, núm. 4.—Castellón, y para el Hotel. Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

Estampas Aragonesas

Pueblerina.-El optimismo de un triunfo por llegar

(Escrito para «LA VOZ»)

Nuestra estampa de hoy, quiere recoger el latir de la sencilla vida, que recogiera Gabriel y Galán en sus campos salmantinos, saboreada por nuestro sentir en los campos aragoneses, en los pueblos aragoneses, en los rincones infimos donde un trozo rojizo entona el paisaje áspero, de grises tonos que bruñe el sol, y tonos verdes que allá en las abruptas lejanías fulgen, y unos anhelos se fundan y unos sudores se engendran, y unos castillos, más efímeros que de naipes o de arena, se levantan al abrigo de una esperanza que no tiene fin.

Nuestro paisaje, es hoy el pueblo que se levanta a orillas de un río, ¡ay!, que no puede aprovechar. Que no le sirve más que para que las mujeres, que bregan junto a los hombres y sudan como los hombres y cual los hombres esperan, quizá con más esperanza y fe, impregnen en sus pobres ropas ese matiz inconfundible de limpieza, único tesoro que menos afanes les cuesta derramar para conseguir.

Sobre la ladera—muy cerca de la meseta que la remata—de una montaña pardusca y fría, se alinean tortuosamente sus más diseñadas callejuelas, desde las que se vé al río rendir sus ímpetus grotescos allá en la curva que inicia el pie del monte raído de vegetación. Casi en lo más alto de la extensión que abarca el caserío, se abre un espacio reducido al pie del campanario y la iglesia de ennegrecidos muros, donde una acacia, esparciendo sus frondas, parece ser el respingo forzado de la Naturaleza en aquel ambiente de agobio y senectud.

Porque todo es viejo, o todo lo parece. En todo se puede observar esa patina milenaria de los siglos que bien pudiera confundirse con ese otra de relativa vejez, provocada por los nulos intentos de renovación. Todo parece saborear, aun a pesar suyo, ese tenue amargor de los *diletantis* de la pobreza. Y, en su seno, todo es quietud, aun en los momentos

más álgidos de su bullanga infantil, cuando sale, retozando, de la escuela.

Los primeros vientos fríos y las primeras escarchas, llegaron juntos. De la acacia que se yergue bajo el campanario, junto a la Iglesia y de los chopos que siguiendo la línea del río parecen reclutas en formación, se desprendieron las pulmeras amarillas hojas, al impulso del repentino empuje del primer cierzo otoñal.

Los amaneceres, húmedos hasta que salva el sol la línea de la meseta que corona el monte donde se asienta el caserío, son el medio en que se derriten las primeras gotas de sudor, brotadas al tardío paso de la yunta por el rastroy y a compás del genuino crujir del yugo y la manquera, en pugna por sacar a la luz solar las entrañas de la roja tierra, en la que envuelven, con una unción magnífica, el motivo para que su fe, su esperanza y su optimismo sigan latentes, en espera de un glorioso porvenir.

Los atardeceres, cuando se mira el terruño recién sembrado, parece que, rejuvenecido en sus tonos, tiene destellos de nácares auténticos o de perlas que allí olvidara una Hada misteriosa que allí dejó un trozo de su genial virtud.

Los labriegos, de vuelta al hogar, tirando de las mulas envejecidas en esa lucha, ven los destellos optimistas y se emocionan sin saber por qué, sin llegar a descifrar el misterio de su emoción ante la contemplación de sus campos, fulgiendo nácares a la luz crepuscular.

¡Si ellos supieran que esos nácares son los sudores que de ellos arrancó la penosa tarea! Si lo supiéramos comprender nosotros, cada espiga sería un hijo que ellos supieron engendrar en las rojas entrañas del terruño, y serían esos seres objeto de nuestro respeto y vórtice de nuestra preferida admiración.

Todo lo merecen, aunque no sea más que por su optimismo, que se mantiene incólume hasta el momento preciso de la tragedia.

Es de notar, cuando la cosecha gallardea su esmeraldino tinte o cuando amarillea prometiendo unos oros cual su grato colorido, y la tormenta se cierne amenazadora por occidente, preñado de destrucción su seno, cómo aguarda el labriego a que se disuelva, en la esperanza, en la confianza plena de que ha de pasar sin tronchar los tallos que su vida encierran, o la conformidad a que se adapta cuando, después de descargar la furibunda amenaza del cielo, contempla los pocos tallos que la granizada no quiso tocar.

Como sabe que todo depende del cielo, en él confía, fervoroso creyente, sin osar protestar sus designios, sean cuales fueren.

Y, mientras la vida—la escasa vida que en la pelada montaña brota—se extiende sana, fuerte, esplendorosa, y el cielo procura con sus ofrendas el amplio desarrollo de su pujanza, no hay dicha que iguale a la del labriego que en sus campos sabe el porvenir de su casa y los ensueños de la familia y la paz del invierno adusto bajo la tosca chimenea de su hogar, en el que chisporrotearán, a compás de la charla nocturna, unos leños huértanos de frescura, agostados por el hacha y el invierno agotador.

La paz, en el pueblo pobre que sobre el río vive sin gustar sus dones, se cifra en el optimismo de un triunfo que, por depender de tantos factores tan veleidosos como la misma Fortuna, es de una probabilidad verdaderamente equilibrada. Sin embargo, ahí está latiendo y renovándose año tras año, como una verdadera quimera, sin que las ingraticudes del cielo, que compensa muchas veces con escasez los sacrificios, ni la pobreza, ni las tormentas sean suficientes para abatir el ánimo del labriego, tan tenaz como la dura roca en que descansa la senectud de su pobre hogar.

CARLOS PERZON

100

MODELOS DIFERENTES EN RECORDATORIOS

DE

PRIMERA COMUNION

desde 2 pesetas el ciento, encontrará usted en los Talleres Tipográficos de «La Voz de Teruel»

Plaza de Bretón, 6

Almorranas-Varices
Úlceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm. 16, entresuelo.—Zaragoza

TARJETAS DE VISITA
se hacen en la Imprenta de este periódico.

Exposición de Barcelona 1930

Una galería de los Espejos en el Palacio de Proyecciones

Entre las nuevas secciones que se están montando, al lado de las antiguas, en el Palacio de Proyecciones, figura una sumamente original que se denominará Galería de los Espejos, exhibición fantástica formada por una rarísima combinación de espejos, de efectos ópticos diversos, que producirá entre los visitantes las mayores sorpresas y constituirá en todos sentidos y muy particularmente por lo intrincado de sus laberínticos corredores una de las atracciones más celebradas del Certámen.

Esta interesante galería, en cuya instalación se trabaja activamente será inaugurada dentro de breves días.

Gumersindo Serrano
PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

Banco Hispano Americano
Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 38.000.000
Casa Central: MADRID
CIENTO VEINTIOCHO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias
CORRESPONSALES en todo el mundo
CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

HUDSON-ESSEX
Concesionario y Agente
Pedro Lozano
Garage Patria
Autos de Alquiler
Teléfono número 22